
deSOl
Edit: Kokoro
Typesetter: Kokoro
Trans: hinhnhannhaymua


新シリーズも絶好調!!
ヒカルの碁
CHÀO ICCHAN, CHÚC MỪNG NĂM MỚI.


#152:
ĐỐI THỦ THẤT ĐẲNG
VS.
落ち着きのない人、約2名・・・。
衣装は決めても、
ペア囲碁対決。
ちょっと気取って…
ヒカルの碁
GO!
大好評発売中!!
ほったゆみ
STORY HOTTA YUMI
小畑 健
MANGA OBATA TAKESHI
梅沢由香里
SUPERVISION UMEZAWA YUKARI




CHÚC MỪNG NĂM MỚI.
KITAJIMA -SAN, ĐẾN ĐÚNG LÚC LẮM. TA ĐẤU MỘT VÁN NHÉ.
KHÔNG BIẾT TIỂU GIÁO SƯ THẾ NÀO RỒI? TỪ LÚC SHINDO -KUN KHÔNG TỚI ĐÂY NỮA CẬU ẤY CŨNG ÍT GHÉ HƠN.
CẬU ẤY BẢO CHIỀU NAY SAU KHI TAN HỌC LỚP TIẾNG TRUNG SẼ TỚI ĐÂY.
TIẾNG TRUNG?
KHÔNG CHỈ TIẾNG TRUNG ĐÂU, CẬU ẤY HỌC CẢ TIẾNG HÀN NỮA.
ガァッ
OH, MỚI NHẮC ĐÃ TỚI RỒI.
SAO Ạ?


CHẮC LÀ ÁP LỰC LẮM NHỈ.
HAHA, ĐẦU CHÁU NHƯ SẮP NỔ TUNG ĐÂY.
EM CẢM ƠN.
ĐỂ CHỊ MANG CÀ PHÊ CHO EM.
TIỂU GIÁO SƯ, CẬU ĐANG HỌC TIẾNG TRUNG VÀ TIẾNG HÀN À!?
SHINDO CÓ VẺ TỰ TIN QUÁ NHỈ.
NÓI TỚI CUP BẮC ĐẨU TINH,
CÓ PHẢI LÀ VÌ GIẢI ĐẤU TRẺ NHẬT — TRUNG — HÀN SẮP TỚI KHÔNG?
DẠ KHÔNG, CHÁU NGHĨ TRONG TƯƠNG LAI CHẮC CŨNG CẦN.
THÁNG NĂM LÀ TỚI CUP BẮC ĐẨU TINH RỒI, SAO CHÁU HỌC CHO KỊP ĐƯỢC.


THẰNG NHÓC ĐÓ CHỈ GIỎI NÓI! ĐÚNG LÀ BỐC PHÉT.
NÓI GÌ MÀ ĐẠT ĐƯỢC NƯỚC ĐI THẦN THÁNH CHỨ!?
LÀM NHƯ DỄ ĂN LẮM Ý!
NHỮNG LỜI NÓI ĐÓ CHỈ LÀ BẮT NGUỒN TỪ TÂM HUYẾT CỦA SHINDO-KUN THÔI MÀ.
PHẢI KHÔNG, TIỂU GIÁO SƯ?
VÂNG Ạ.
CHÁU CŨNG PHẢI CỐ GẮNG HẾT SỨC THÔI.
CHÁU MÀ LƠ ĐÃNG THÌ CẬU TA SẼ QUA MẶT MẤT.
QUA MẶT CẬU Á? TÔI KHÔNG MUỐN NGHE NHỮNG LỜI ĐÓ ĐÂU.
TẤT CẢ CHÚNG TÔI ĐỀU LÀ FAN CỦA CẬU CƠ MÀ.
KITA JIMA-SAN.
BÁC ĐỪNG LO.


NHƯ SHINDO ĐÃ NÓI, CẢ CHÁU CŨNG PHẢI BƯỚC TỪNG BƯỚC MỘT.
VÀ CHÁU SẼ KHÔNG BAO GIỜ NGỪNG NGHỈ.
PHẢI THẾ CHỨ.
ĐẤY MỚI LÀ NHỮNG LỜI MÀ TÔI MUỐN NGHE.
HÌ HÌ
ĐƯỢC RỒI, NGỒI XUỐNG ĐI NÀO.
NHƯNG SHINDO-KUN MẠNH ĐẾN MỨC NÀO?
TÔI THỰC KHÔNG HIỂU NỔI.


TUẦN NÀY SHINDO-KUN SẼ ĐẤU VỚI KÌ THỦ 7 ĐẲNG.
NHƯ VẬY CHÚNG TA CÓ THỂ ĐÁNH GIÁ ĐƯỢC THỰC LỰC CỦA CẬU TA RỒI.
THÔI THÔI! CẬU TA LÀM SAO SÁNH ĐƯỢC VỚI TIỂU GIÁO SƯ ĐÃ ĐÁNH BẠI NGÀI ICHIRYOU CHỨ.
KITAJIMA-SAN, ÔNG LÀM GÌ MÀ CUỒNG AKIRA-KUN DỮ THẾ.
HỪM
AI MÀ BIẾT ĐƯỢC LIỆU SHINDO-KUN CÓ VƯỢT QUA ĐƯỢC VÒNG TUYỂN CHỌN CỦA CUP BẮC ĐẨU TINH KHÔNG CƠ CHỨ?
KITAJIMA-SAN!
日中韓Jr.団体戦
北斗杯
日中韓Jr.団体戦 北斗杯
5/4-5 ・会場 七星ホテル
・主催 北斗通信システム
・協力 日本棋院／関西棋院
韓国棋院／中国棋院


日本棋院会館
SHINDO-KUN, CHÀO EM.
CHÀO BUỔI SÁNG THƯA THẦY.
ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU TIÊN EM ĐẾN VÀO THỨ 5... ĐẤU VỚI KÌ THỦ ĐẲNG CAO À?
NÀY SHINDO-KUN, EM ĐÃ ĐẤU RẤT TỐT ĐẤY.


GIÁO SƯ SHINODA ...
CHÀO THẦY.
CHÀO.
XIN CHÀO.
CHÀO.
THẦY MORISHITA CŨNG Ở ĐÂY.


xoạt


ĐẾN ĐÂY VÀO THỨ 5 CÓ LẼ ĐÃ QUÁ QUEN THUỘC VỚI CẬU TA RỒI.
SAU KHI ĐÁNH BẠI CÁC KÌ THỦ TỪ 4 ĐẲNG TRỞ XUỐNG Ở VÒNG LOẠI ĐẦU TIÊN...
MÌNH CUỐI CÙNG CŨNG ĐƯỢC ĐẤU VỚI CÁC KÌ THỦ TỪ 5 ĐẲNG TRỞ LÊN.
À...
KÌ THỦ CẤP CAO ĐẦU TIÊN MÀ TÔI PHẢI VƯỢT QUA Ở VÒNG NÀY HÓA RA...


LẠI LÀ ÔNG SAO.
!
GOKISO 7 ĐẲNG...
KHÔNG THỂ TIN LÀ ÔNG LẠI LÊN NỔI 7 ĐẲNG.
MÀY ...
MỘT NĂM TRƯỚC...


MÀY LÀ SHINDO, ĐỐI THỦ CỦA TA HÔM NAY SAO!?
VẬY LÀ MÀY ĐÃ LÊN CHUYÊN NGHIỆP ...
......
HEH... LẦN ĐÓ TA ĐÃ THUA MỘT VÁN NHỤC NHÃ, NHƯNG...
ĐÓ LÀ VÌ TAO NGHĨ MÀY CHỈ LÀ MỘT THẰNG NHÓC.
ĐỪNG CÓ VỘI COI ĐÓ LÀ THỰC LỰC THẬT SỰ CỦA TA, SHINDO NHẤT ĐẲNG Ạ.


LÊN ĐƯỢC 7 ĐẲNG KHÔNG CHỨNG TỎ ĐƯỢC SỨC MẠNH CỦA ÔNG.
DÙ CHO SỨC CỜ CỦA ÔNG CÓ BỊ GIẢM SÚT ĐẾN ĐÂU VÀ ÔNG CÓ THUA BAO NHIÊU TRẬN ĐI NỮA THÌ ÔNG VẪN KHÔNG BỊ RỚT ĐẲNG.
CÂM ĐI. MÀY KHÔNG BIẾT TÔN TRỌNG NGƯỜI LỚN SAO?
TÔN TRỌNG ÔNG? TƯỞNG TÔI ĐIÊN SAO? SAU NHỮNG GÌ ÔNG ĐÃ LÀM À!
HEHE
MÀY NHẬN RA ĐƯỢC BÚT TÍCH GIẢ CỦA SHUUSAKU KỂ CŨNG ẤN TƯỢNG LẮM.
本因坊秀策


ÔNG VẪN TIẾP TỤC LÀM CHUYỆN ĐÓ SAO...
AI MÀ BIẾT ĐƯỢC?
... TÔI KHÔNG MUỐN THUA LOẠI NGƯỜI NHƯ ÔNG.
VÀ TÔI SẼ KHÔNG THUA ÔNG!!
BII-PPP!


SẾP,
CÚP BẮC ĐẨU TINH MÀ CHÚNG TA TÀI TRỢ...
日中韓Jr.団体戦
北斗杯
HOKUTO TSUSHIN SYSTEM
LÀ MỘT DỰ ÁN RẤT QUAN TRỌNG ĐỐI VỚI CÔNG TY CỦA CHÚNG TA PHẢI KHÔNG?
NHƯNG CỜ VÂY CHÁN LẮM. KHÔNG BIẾT CÓ GÌ THÚ VỊ KHÔNG NỮA?
THÌ CHỈ CÓ NHỮNG NGƯỜI HÂM MỘ CỜ VÂY THEO DÕI THÔI, NẾU NHƯ ĐÓ LÀ~
GIẢI ĐẤU CÁ NHÂN.



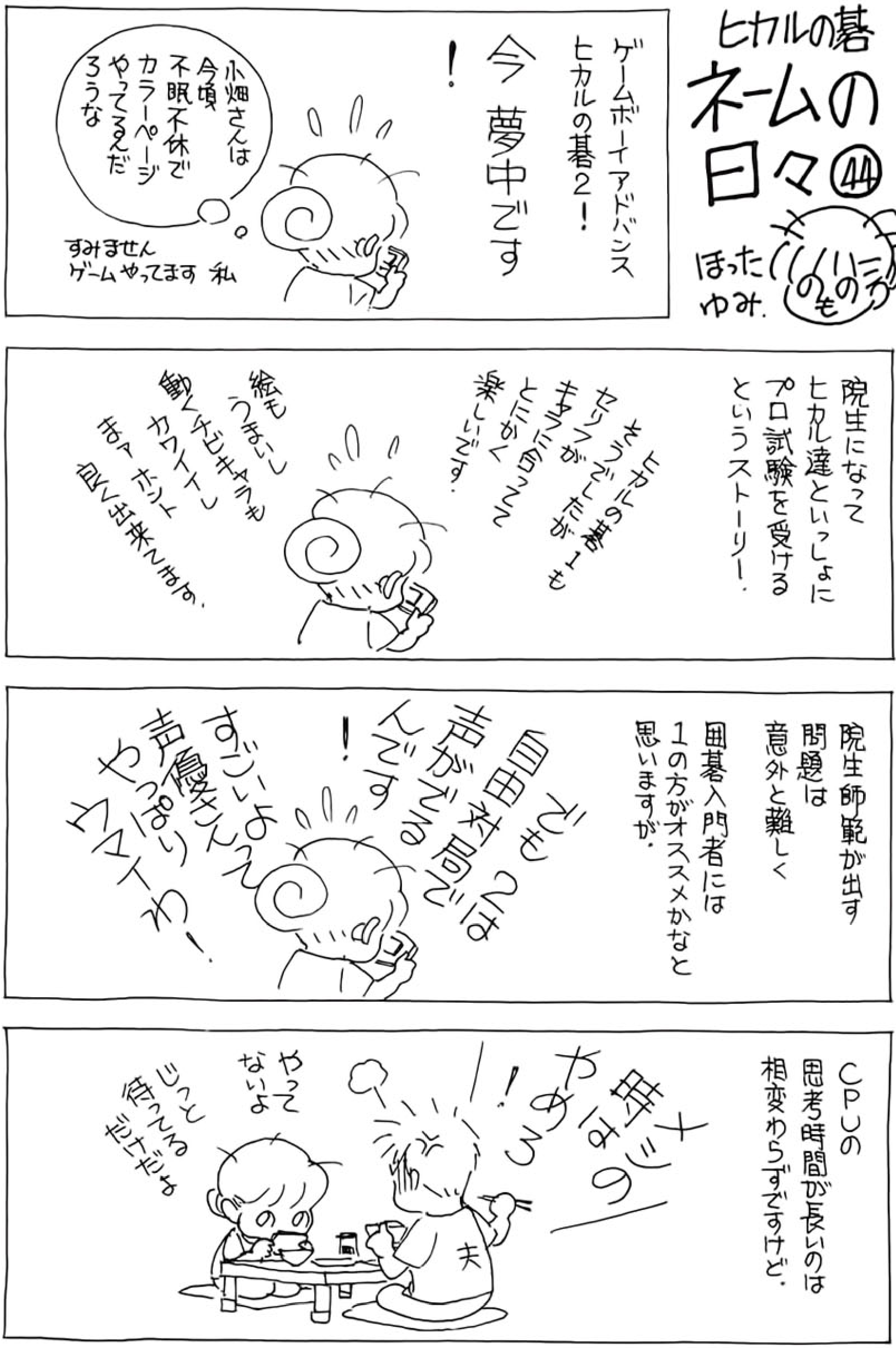
CHÍNH VÌ VẬY MÀ CHÚNG TA TỔ CHỨC ĐẤU ĐỒNG ĐỘI.
NHẬT BẢN VỚI TRUNG QUỐC VÀ NHẬT BẢN VỚI HÀN QUỐC, NGAY CẢ NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG CŨNG THEO DÕI ẤY CHỨ.
TÔI HIỂU RỒI!
SẾP GIỎI QUÁ! NẾU ĐÓ LÀ TRẬN ĐẤU GIỮA CÁC NƯỚC VỚI NHAU GIỐNG NHƯ GIẢI ĐẤU OLIMPICS THÌ SẼ THÚ VỊ HƠN NHIỀU.
NHẬT BẢN TIẾN LÊN NÀO!
NHẬT BẢN CÓ THẮNG HAY KHÔNG KHÔNG QUAN TRỌNG.
THỰC RA, CHÚNG TA KHÔNG MUỐN HỌ THẮNG.
QUAN TRỌNG LÀ MỤC ĐÍCH CỦA CÔNG TY CHÚNG TA MUỐN MỞ RỘNG THỊ TRƯỜNG TRÊN TOÀN CHÂU Á NÊN VIỆC ĐẦU TIÊN LÀ PHẢI HỢP TÁC VỚI CÁC NƯỚC CHÂU Á KHÁC!
CỜ VÂY CŨNG KHÔNG PHỔ BIẾN Ở NHẬT BẢN CHO LẮM, NHƯNG...
HẢ?


Ở TRUNG QUỐC VÀ HÀN QUỐC, CỜ VÂY RẤT PHÁT TRIỂN.
CÁC PHƯƠNG TIỆN TRUYỀN THÔNG SẼ TẬP TRUNG VÀO GIẢI ĐẤU NÀY.
ĐẤY LÀ LÝ DO CHÚNG TA TÀI TRỢ CHO GIẢI ĐẤU NÀY.
XIN LỖI, NHƯNG TÔI KHÔNG HỀ QUAN TÂM TỚI CỜ VÂY CŨNG NHƯ NGƯỜI THẮNG CUỘC.
VÀ TẤT NHIÊN
ÔNG CHỦ CŨNG VẬY.
ÔI TRỜI.
CẠCH


PÍP
HỪM!
CẠCH
PÍP
......
TUY SỨC CỜ CỦA MÌNH GIẢM SÚT, NHƯNG MÌNH SẼ KHÔNG THUA VỀ CHIẾN THUẬT ĐÂU.


MÌNH SẼ CỐ GIỮ PHẦN ĐẤT ĐÓ... VÀ KHI ÔNG TA XÂM NHẬP VÀO...
... MÌNH SẼ CẨN THẬN HƠN Ở VÙNG TRUNG TÂM.
TA ĐÃ KHÁC TRƯỚC NHIỀU RỒI.
GIỜ ĐÂY ...
TRẬN ĐÓ TA VẪN CHƯA TUNG HẾT SỨC.
ĐỪNG CÓ QUÁ TỰ TIN CHỈ VÌ MÀY ĐÃ ĐÁNH BẠI TA HỒI NĂM NGOÁI.
... TÔI CŨNG KHÔNG CÒN NHƯ XƯA NỮA.


ÔNG DÁM LĂNG MẠ SHUUSAKU BẰNG BÚT TÍCH GIẢ...
TÔI SẼ KHIẾN ÔNG PHẢI TRẢ GIÁ VÌ ĐIỀU ĐÓ!
CÂM MỒM! SAO MÀY DÁM!
HÃY CHIẾN ĐẤU NGAY TRÊN BÀN CỜ NÀY.
TÔI SẼ CHỨNG MINH ĐIỀU ĐÓ.


ヒカルの碁
ネームの日々㊹
ほったゆみ.
ゲームボーイアドバンス ヒカルの碁2！
今 夢中です！
小畑さんは今頃不眠不休でカラーページやってるんだろうな
すみません ゲームやってます 私
院生になってヒカル達といっしょにプロ試験を受けるというストーリー。
ヒカルの碁1もそうでしたが セリフがまさに合ってて とにかく楽しいです。
絵もうまいし 動くチビキャラもカワイイし まァ ホント 良く出来てます。
院生師範が出す問題は意外と難しく 囲碁入門者には1の方がオススメかなと思いますが。
でも2は自由対局で声がでるんです！
すごいよぉ やっぱり声優さんてウマイわ！
CPUの思考時間が長いのは相変わらずですけど。
メシの時はやめろ！
やってないよ じっと待ってるだけだよ
夫